

تباثلا جماربلا ةيقرت ءاطخأ فاشكتسا 500 و 300 ةئف ةرادملا تالوحملا ىلع اهحالصاو

فدهلا

تانايبلا او جماربلا زمر ىلع يوتحت يتلا ةزهجال او جماربلا نم جيضم وه تباثلا جماربلا ةديج تازيم وانسحم انام كزاهج ىلع تباثلا جماربلا ةيقرت رفوت نأ نكمي .هه ىلع ةنزملا .ءادلل تايقرتو ءاطخألل تاحالصاو

جمارب قيسنت " وأ "همجج نم ربكأ SW زمر فلم" ،أطخالا ةلاسرنوم دختسملا هجاوي دق :**تظحالم** 1.3.5 لبق رادصا نم رادصا شحأ ىل زاهجال ةيقرت ةلواحم دنع "ينوناق ريغ

Upgrade/Backup Firmware/Language

Bytes Transferred: 10485248

Status: Copy failed

Error Message: Copy: SW code file is over sized

Done

Upgrade/Backup Firmware/Language

Bytes Transferred: 0

Status: Copy failed

Error Message: Copy: Illegal software format

Done

ىل ةيقرتل او طيسو تباث جمارب ىل ةيقرتل بجي ،اهحالصاو أطخالا اذه ءاطخأ فاشكتسا ال هذه يف ةحصولملا تاوطخلا عبتا .تباث جمارب شحأ ىل ةيقرتل لبق ديهتم زمر شحأ ةيليصفت تاميلعت ىلع لوصلل ةقيثولا

اهحالصاو تباثلا جماربلا تايقرت ءاطخأ فاشكتسا لوح ةلص تاذا ةلاقم ىل لوصلو نكمي [انه](#).

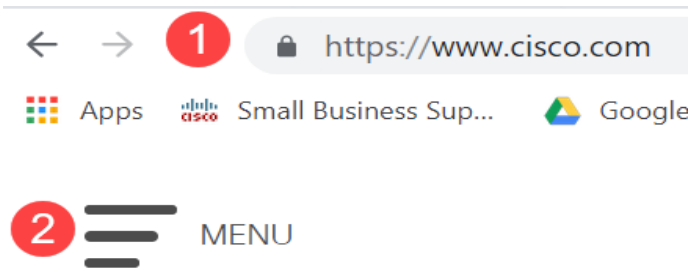
ةرادملا تالوحملا ىلع تباثلا جماربلا ةيقرت ةيفيكي حيصوت وه دنتمسما اذه نم فدهلا .اهحالصاو لئاسرلا ءاطخأ فاشكتسا ةيفيكي و ،500 و 300 ةئف

قيبطتلل ةلباقلا ةزهجال

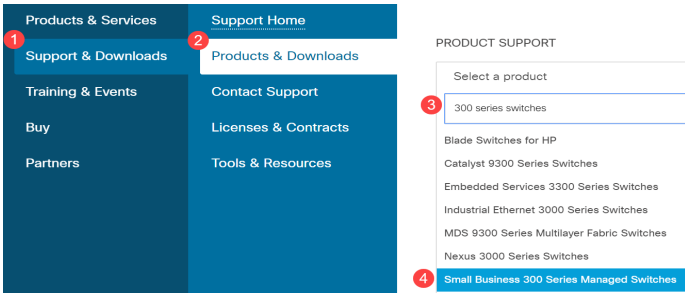
- ةرادملا تالدملا SF/SG 500 Series
- ةلسلس ةرادملا تالدملا SF/SG 300

هلقن مث ،رتويبمكلا ىل ،ةروص مساب ابلاغ ههلا راشي ،فلم ليزنت كمزلي ،كزاهج ةيقرتل زاهجال ىل .

ةمئاقلا بيوبتللا ةمالع قوف رقناو [بيولا ىلع Cisco](#) [عقوم](#) ىل لقتنا 1. ةوطخلا



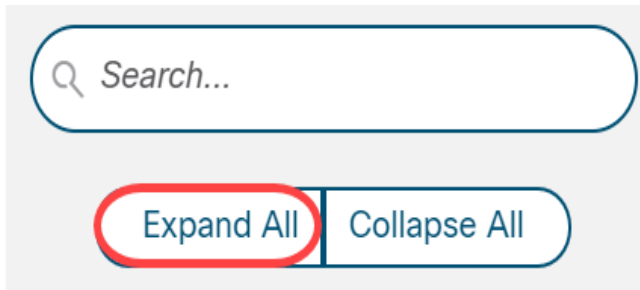
جاتحت يتيلا ةلسلسلا مسلا لخدأ .تاليزنتلاو تاجت نملا > تاليزنتلاو معدلا دح 2. ةوطخلا مثةلسلسلا رتخا ولسأل ريرمتلاب مق .ةلدسنم ةمئاق رهظت نأ بجي .ةيقرت يلا هكلمت يذلا ددحلا جذوملا



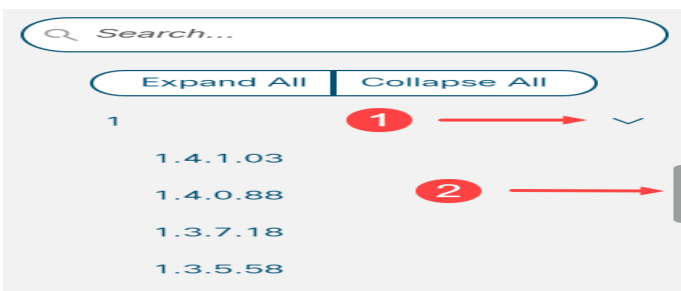
زاهجلا ةروص ةيقرت يلا الوأ جاتحت ،1.3.5 ل قباس رادصإ نم ثدحأ رادصإ يلا ةيقرتلا لبق يلاو 1.3.5/1.3.7 يلا زاهجلا ةيقرت دعب .(1.4.0.x) ديهمت فلم ثدحأو 1.3.7 أو 1.3.5 رادصإ يلا 1.4. رادصإ يلا زاهجلا ةيقرت كنكمي ،(1.4.0.x) ديهمت فلم ثدحأ

يلا يطيختلا يلع ارداق نوكت نأ بجي ف ،ثدحأ رادصإ أو 1.3.5 نم ايلاح ةيقرتلاب موقت تنك اذا [إنه](#) قوف رقتلاب ةلاقملا هذه نم ريخألا مسقلا

لكل عيسوت قوف رقتنا ،ةرفوتملا ةفلتخملا تارادصإ يلع روثعلل 3. ةوطخلا



ةمالع زمر رقتنا .عبرملا نم نميألا بناجلا يلع ةدوجوملا ريرمتلا ةحفص مدختسأ 4. ةوطخلا كنكمي ،ةمئاقلا عيسوت درجمبو .ةمئاق جاتحت تنك اذا نيمي يلا يلع **ماحقالا** .ةحاتملا ةتباتلا جماربلا تارادصإ ربع ريرمتلا



لدجم وه يضارتفالا عقوملا .هظفح ناكمو فلملا مسلا طحال .ليزنتلا زمر يلع رقتنا 5. ةوطخلا كب صاخلا رتويبمكلا يلع تاليزنتلا

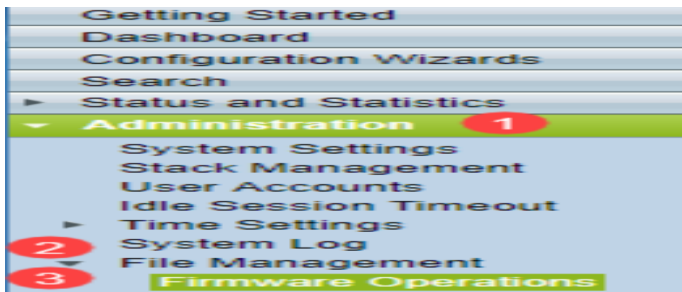
Release Date	Size
26-Apr-2019	7.14 MB



لمعني نأ لبق تجرختسا نوکي نأ جاتحي ،دربم يديرب زمر دربملا نوکي نأ 6. ةوطخلال
 لعل لوصحلل [إنه](#) رقن اف ، ZIP تافل م جارختسا ةيفيك فرعت ال تنك اذا .نيسحتل
 ليلصافت.

طيسو تباث جم انرب ىل ةقرتل

تافل ملة راد > راد رتخاو بيولا نيوكتل ةدعاسملا ةادال ىل لوخدلا ليجستب مق 1. ةوطخلال
 جم اربلل يطايحتا خسنة/ةقرت نوكت دق ، لجال اكرادصل اقفو .ةتباثل جم اربلل تاي لمع >
 هحتف متي يذل ثلاثل دلجملا ةغلل/ةتباثل



ةغلل/ةتباثل جم اربلل يطايحتا خسنة/ةقرت ةحفصحتف متي 2. ةوطخلال

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

لقنللة قيرط لقح يف HTTP/HTTPS لوكوتورب ربع رزلا قوف رقنا 3. ةوطخلال

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

ءارجءا ظفء لءء ءف ءءقءرء رءلا ءوف رءنا 4. ءوطفءا

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

ءلمءا ءون لءء ءف ءءءاءءا ءمءن رءءا ءروءء ءاقتنا رء ءوف رءنا 5. ءوطفءا

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

فلم دي دحتل .. ضارعتسا قوف رقنا وأ فلم راسم لخدأ، فلم لاس لقحلا في 6. ةوطخلال
جماربالا ةحفص نم هليزنتب تمق يذلا 1.3.5/1.3.7 ةتباثلال جماربالا

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

تمق يذلا zip فلم لاس في هيلع روثعلا نكمي و .os فلم عون وه ةتباثلال جماربالا فلم : ةطخال
هليزنتب

قبطي ةقطقط 7. ةوطخلال

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name:

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

ريذحت ةذفان رهظت:



Navigation to other screens while upgrade/backup is in progress will abort the process.

OK قوف رقناو 8 ةوطخلا



Navigation to other screens while upgrade/backup is in progress will abort the process.

قئاقد ةدعل مدقت طيرش رهظي.

Upgrade/Backup Firmware/Language

Bytes Transferred: 196608

Status: Download in progress

Error Message:

Done

Processing Data



لقنل نم ءاطخأ ي أو تايئاصحإلإ رهظت .مدقتللا طيرش يف تخي ،لقنللا لامتك ا دعب .9 ةوطخللا ةرادإ > ةرادإلإ إلقنتنا وأ ،ةطشنللا ةروصللا يبعشتللا طابتراللا قوف رقنا ،لقنللا حجن اذإ ةطشنللا ةروصللا > تافللملا

Upgrade/Backup Firmware/Language



The updated image will be used only after selecting it as the **active image** after reboot and then **rebooting** the system.

Bytes Transferred: 9911460

Status: Copy finished

Error Message:

Done

لوح تاميلعت إلق لوصحلل .TFTP مداخ مادختسإ إلق اجاتحت دقف ،HTTP لقنل لشف اذإ [إنه](#) رقنا ،TFTP مداخ مادختسإ ةيفيك

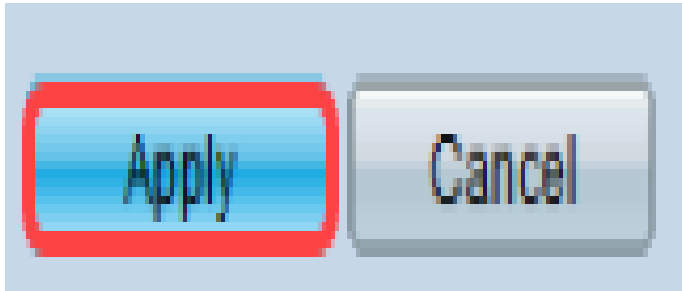
جمانربللا رادصلل ددح ،لليغشتللا ةداعإ دعب *Active Image* ةلدسنملا ةمئاقلا نم .10 ةوطخللا ثدحمللا تباثلا

Active Image

Active Image:	Image 1
Active Image Version Number:	1.2.7.76
Active Image After Reboot:	1.3.7.18
Active Image Version Number After Reboot:	1.2.7.76
	1.3.7.18

Apply Cancel

قبطي ة ققط 11. ةوطخل



Active Image

Active Image:	Image 1
Active Image Version Number:	1.2.7.76
Active Image After Reboot:	1.3.7.18
Active Image Version Number After Reboot:	1.2.7.76

Apply Cancel

لېغشتلا ةداعل ل قح شېدحت دع ب ةطشنلا ةروصل رادصل م قروح اجن ةلاس رهظت

Active Image

✓ Success.

Active Image:	Image 1
Active Image Version Number:	1.2.7.76
Active Image After Reboot:	1.3.7.18
Active Image Version Number After Reboot:	1.3.7.18

Apply Cancel

لقتنا. لوعفملا ةذفان تباثلل جمان ربللا ةيقرت حبصت يتح لوحملا ديهتم دعأ. 12. ةوطخل
لېغشتلا ةداعل رزلا قوف رقنا م، لېغشتلا ةداعل > ةرادل ل

Reboot

To reboot the stack, click the 'Reboot' button.

Reboot: Immediate
 Date Time HH:MM
 In Days Hours Minutes

Restore to Factory Defaults
 Clear Startup Configuration File

Reboot

Cancel Reboot

Cancel

ةداعإو ةق اطلال لباك عطق لال خ نم ديه متلا ةداعإل لوجملا ةرود لي غشت اضيأ كنكمي :ةظحالما لوجملا فلخ هلي صوت.

ةلاحلا رتخاو بيولا نيوكتل ةدعاسملا ةادلأا لىل لوجملا لجس (يراي تخإ). 13 ةوطخلال جم انربال رادصإ ةيقرت نم دكأتلل جم انربال تامولعم ضرعل ماظنلا صلخلم > تايئاصحال او تباثلل.

Software Information

Firmware Version (Active Image):	1.3.7.18
Firmware MD5 Checksum (Active Image):	595c976a2f097c197111df59ceec078d9
Firmware Version (Non-active):	1.2.7.76
Firmware MD5 Checksum (Non-active):	87b31e58cc35454b0fec477342613c7e
Boot Version:	1.2.0.12
Boot MD5 Checksum:	4275bacbcf4222e4f519a3271d8564bd
Locale:	en-US
Language Version:	1.3.7.18
Language MD5 Checksum:	N/A

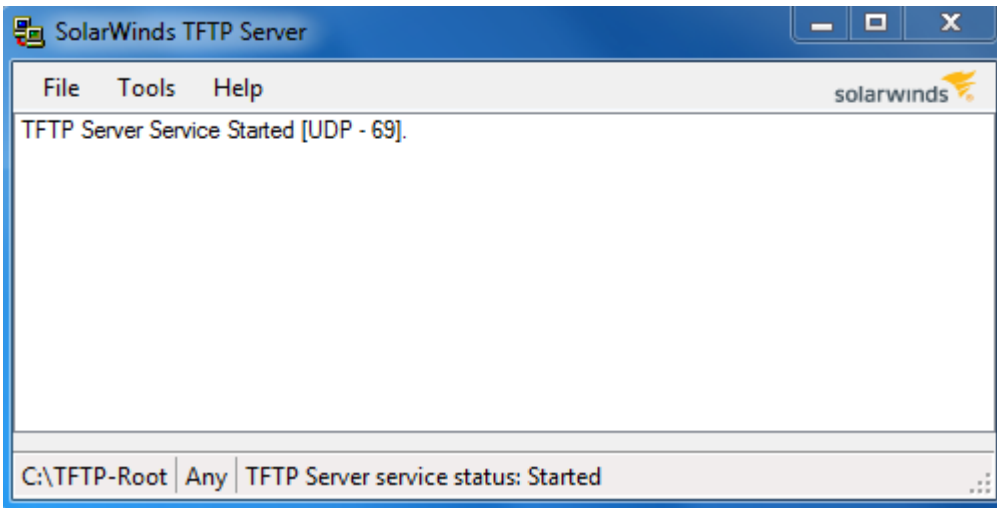
TFTP ربيع ديه مت زمر ثدحأ لىل ةيقرتلا

رتوي بم كلل جاتحي ، TFTP مادختس ال . TFTP لقن بولسأ مادختسإ بجي ، ديه متلا زمر ةيقرتلا : نم يناعم TFTP مداخ لي زنت نكمي . هيلع لي غشتلا ديقي TFTP مداخ دوجو لىل

<http://www.solarwinds.com/downloads/index.aspx>

ف بغرت تنك اذا . SolarWind TFTP مداخ مدختست كنأ ةيلال ت او طخلال ضررت فت :ةظحالما [ينه](#) رقناف ، TFTP مداخ مادختسإ لوح فل تخم حرش لىل لوصحال

دق TFTP مداخ نأ لىل ريشت ةلاسره طتس . SolarWinds TFTP مداخ قي بطتحت فا . 1 ةوطخلال أدب .

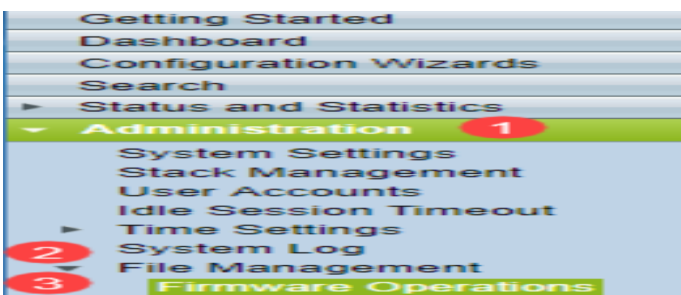


وأ TFTP ق ي ب ط ت ل ح ا م س ل ا ن م د ك أ ت ف Windows، ل ي غ ش ت م ا ط ن م د خ ت س ت ت ن ك ا ذ إ : **ة ط ح ا ل م** ة ي ا م ح ر ا د ج ي ل ع ة د ر ا و ل ا ت ا ل ا ص ت ا ل ل TFTP Solartroubleshooting-additional-detailWinds ق ي ب ط ت Windows. (ل ش ف ي أ) ه ت ق و ي ه ت ن ي س TFTP ل ي و ح ت ن ا ف ا ل و .

TFTP (C:\TFTP-Root) ر ذ ج ل ي ل د ي ف (.rft) د ي ه م ت ل ا د و ك ل ف ل م ث د ح أ ع ض و ب م ق 2. ة و ط خ ل ا

ت م ق ي ذ ل ا zip ف ل م ي ف ه ي ل ع ر و ث ع ل ا ن ك م ي و RFB ف ل م ع و ن و ه د ي ه م ت ل ا ز م ر ف ل م : **ة ط ح ا ل م** ه ل ي ز ن ت ب .

ت ا ف ل م ل ا ة ر ا د ا > ة ر ا د ا ر ت خ ا و ب ي و ل ا ة ئ ي ه ت ل ة د ع ا س م ل ا ة ا د ا ل ا ي ل ا ل و خ د ل ا ل ي ج س ت ب م ق 3. ة و ط خ ل ا ج م ا ر ب ل ل ي ط ا ي ت ح ا خ س ن / ة ي ق ر ت ن و ك ت د ق ، ي ل ا ح ا ل ك ر ا د ص ا ل ا ق ف و . ة ت ب ا ث ل ا ج م ا ر ب ل ا ت ا ي ل م ع > ه ح ت ف م ت ي ي ذ ل ا ث ل ا ث ل ا د ل ج م ل ا ة غ ل ل / ة ت ب ا ث ل ا



ة غ ل ل / ة ت ب ا ث ل ا ج م ا ر ب ل ل ي ط ا ي ت ح ا خ س ن / ة ي ق ر ت ع ح ف ص ح ت ف م ت ي 4. ة و ط خ ل ا

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

لقنل ةقيرط ل قح يف **via TFTP Radio** رز قوف رقنا 5. ةوطخل

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

TFTP Server Definition: By IP address By name

IP Version: Version 6 Version 4

IPv6 Address Type: Link Local Global

Link Local Interface:

TFTP Server IP Address/Name:

Source File Name: (43/160 Characters Used)

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

ءارج ءا ظفح ل قح يف ةقيرت رزلا قوف رقنا 6. ةوطخل

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

TFTP Server Definition: By IP address By name

IP Version: Version 6 Version 4

IPv6 Address Type: Link Local Global

Link Local Interface:

✱ TFTP Server IP Address/Name:

✱ Source File Name: (43/160 Characters Used)

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

Apply

Cancel

فلملا عون ل قح ي ف ديهمتلا زمراء قتنا رز قوف رونا 7. ةوطخلا

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

TFTP Server Definition: By IP address By name

IP Version: Version 6 Version 4

IPv6 Address Type: Link Local Global

Link Local Interface:

✱ TFTP Server IP Address/Name:

✱ Source File Name: (43/160 Characters Used)

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

Apply

Cancel

حتف يذلا رتوي بمك لاب صاخلا IP ناو نع لخدأ، TFTP مداخل IP مس/ناو نع ل قح ي ف 8. ةوطخلا

1. ةوطخلال ي ف SolarWinds TFTP مداخل قيبطت

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

TFTP Server Definition: By IP address By name

IP Version: Version 6 Version 4

IPv6 Address Type: Link Local Global

Link Local Interface:

✱ TFTP Server IP Address/Name:

✱ Source File Name: (43/160 Characters Used)

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

لاثمالا لېبس ىلع .ردصملا فلملا مسا ل قح ي ف (.rfb) ديهمتلا زمرفلم مسا لخدأ . 9 ةوطخلال ، لثمالا لخدأ ف ، C:\TFTP-Root\sx500_boot-14002.rfb، وه فلملا ددحمالا راسمالا ناك اذإ ل قحلا ي ف 14002.rfb sx500_boot-

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

TFTP Server Definition: By IP address By name

IP Version: Version 6 Version 4

IPv6 Address Type: Link Local Global

Link Local Interface:

TFTP Server IP Address/Name:

Source File Name: (43/160 Characters Used)

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

Apply

Cancel

لمعمل إلى TFTP لقرن لجأ نم TFTP رذج ليلدي في ردصملا فلملا نوكة نأ بجي: **ةطخالم**

قبطي ةق قوط. 10 ةوطخال

ريذحت ةذفان رهظت



Navigation to other screens while upgrade/backup is in progress will abort the process.

OK

Cancel

OK قوف رقرناو. 11 ةوطخال



Navigation to other screens while upgrade/backup is in progress will abort the process.

OK

Cancel

قئاقدة دعل مدقت طيرش رهظي

Upgrade/Backup Firmware/Language

Bytes Transferred: 196608

Status: Download in progress

Error Message:

Done

Processing Data



لقنل نم ءاطخ أ ي أو تايئاصحإل رهظت .مدقتل طيرش يفتخي ،لقنل لامتك دع

Upgrade/Backup Firmware/Language



The file upgrade will take effect only after the switch has been rebooted.

Bytes Transferred: 524304

Status: Copy finished

Error Message:

Done

مت ةقطط 12. ةوطخل



> ةرادإ للقنل .لوعفملا ةذفان ديهمتلا ةيقرت حبصت يتح لوحملا ديهمت دع 13. ةوطخل

ليغشتلا ةداع| رزلا قوف رقنا م، ليغشتلا ةداع|

Reboot

To reboot the stack, click the 'Reboot' button.

Reboot: Immediate
 Date Time HH:MM
 In Days Hours Minutes

Restore to Factory Defaults
 Clear Startup Configuration File

ةداع| ةقاطلا لباك عطق لال خ نم ديهمتلا ةداع| ل وحملا ةرود ليغشت اضي كنكمي : **ةظحالم** ل وحملا فلخ هلي صوت.

> **تايئاصح| او ةلاحل** رتخاو بيولا نيوكتل ةدعاسملا ةادلأل لخاد لجس (ي رايتخ). 14. ةوطخل ديهمتلا رادصا ةيقرت نم دكأتلل *جم انربل* تامولعم ضرعل ماظنلا صخلم.

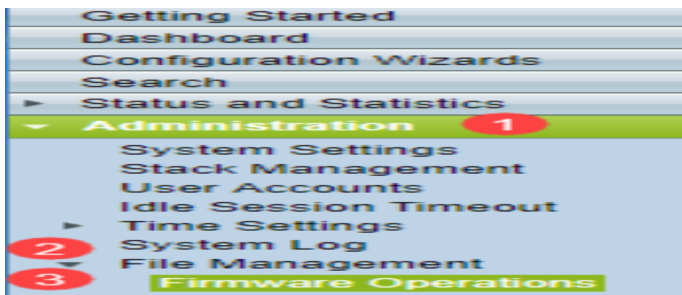
Software Information	
Firmware Version (Active Image):	1.3.7.18
Firmware MD5 Checksum (Active Image):	595c976a2f097c197111df59cec078d9
Firmware Version (Non-active):	not available
Firmware MD5 Checksum (Non-active):	
Boot Version:	1.4.0.02
Boot MD5 Checksum:	accbdaec117726d0e5149babc5b2a0b0
Locale:	en-US
Language Version:	1.3.7.18
Language MD5 Checksum:	N/A

ةيقرت لل، **ثدح|** وأ 1.3.5 رادص| نم ةيقرت|، يلاتلا مسقلا يلى ةعباتم لابق 15. ةوطخل يلى **ثدح|** رادص| يلى.

ثدح| وأ 1.3.5 رادص| نم ةيقرت|

مسقلا عجار. مسقلا اذه ةعباتم لابق ليحت فلم **ثدح|** يلى كتيقرت نم دكأت : **ةظحالم** تامولعم نم ديزم يلى لوصحلل قباسلا.

تافللملا **ةراد|** > **ةراد|** رتخاو بيولا ئيهتل ةدعاسملا ةادلأل يلى لوخدلا ليچستب مق 1. ةوطخل **جم انربل** يطايتح| **خسن/ةيقرت** نوكت دق، يلاحل كرادص| اقفو. ةتباتلل **جم انربل** تايئاصح > محتف متي يذلل ثلاثلا دلجملا **ةغلل/ةتباتلل**.



ةغلل/ةتباتل/اماربلل يطايتح/خسن/ةيقرت ءحفص حتف م تي 2. ءوطخل

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

لقنل/ةقيرط ل قح ي ف HTTP/HTTPS Radio ربع رز رقنا 3. ءوطخل

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

ءارءال ظفح ل قح ي ف ءيقرت رزلا قوف رقنا 4. ءوطخل

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

فلم ل عون ل قح ي ف تباثلا چمانربلا ةروص ءاقتنا رز قوف رقنا 5. ةوطخلا

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

فلم شدحأ دي دحتل ..ضارعتسا قوف رقنا وأ فلم راسم لخدأ، فلم ل مسا ل قحلا ي ف 6. ةوطخلا
چمانربلا ةحفص نم هل يزن ت ت م ق تباث چمانرب

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: No file selected.

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

تم ق zip فلم ي ف ه ل ع روث ال ن ك م ي و .ros فلم ع ون و ه ة ت با ث ال ج م ا ر ب ال فلم : ة ط ح ال م ه ل ي ز ن ت ب .

ق ب ط ي ة ق ط ق ط 7. ة و ط خ ل ال

Upgrade/Backup Firmware/Language

Transfer Method: via TFTP
 via HTTP/HTTPS
 via SCP (Over SSH)

Save Action: Upgrade
 Backup

File Type: Firmware Image
 Boot Code
 Language File

File Name: sx500_fw-14088.ros

The firmware is upgraded to the inactive image file. You must activate the firmware using the "Active Image" page.

ر ي ذ ح ت ة ذ ف ا ن ر ه ظ ت .



Navigation to other screens while upgrade/backup is in progress will abort the process.

OK ق و ف ر ق ن ا و 8. ة و ط خ ل ال



Navigation to other screens while upgrade/backup is in progress will abort the process.

OK

Cancel

قئاقء ءءءل مءقء طئرء رهظئ.

Upgrade/Backup Firmware/Language

Bytes Transferred: 196608

Status: Download in progress

Error Message:

Done

Processing Data

لقنل نم ءاطخأ ئ أو ءائءاصءلإا رهظء. مءقءءا طئرء ئ فءءءئ، لقنل لاءءءءا ءءب 9 ءوطفل.
ءطءنل ءرءصل ءءفء ءطءنل ءرءصل لئ ءبعءءءا طابءرل رقنا، لقنل ءءن اءا.

Upgrade/Backup Firmware/Language



The updated image will be used only after selecting it as the **active image** after reboot and then **rebooting** the system.

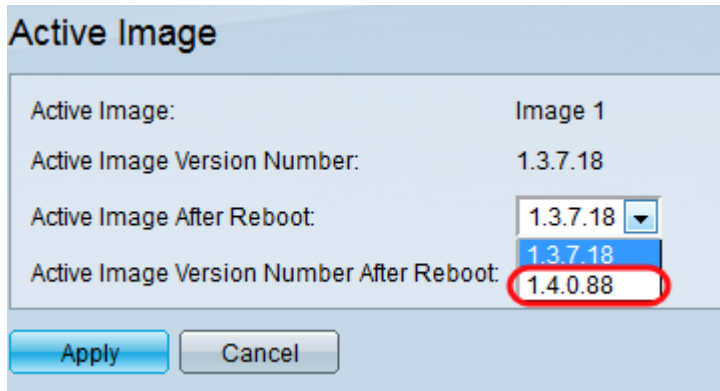
Bytes Transferred: 10497377

Status: Copy finished

Error Message:

Done

جمار بلل رادصل ا ش دح ا دح ، ل غ ش ت ل ا د ا ع ا د ع ب *Active Image* ة ل د س ن م ل ا ة م ا ق ل ا ن م 10. ة و ط خ ل ل ا ة ت ب ا ث ل ل .

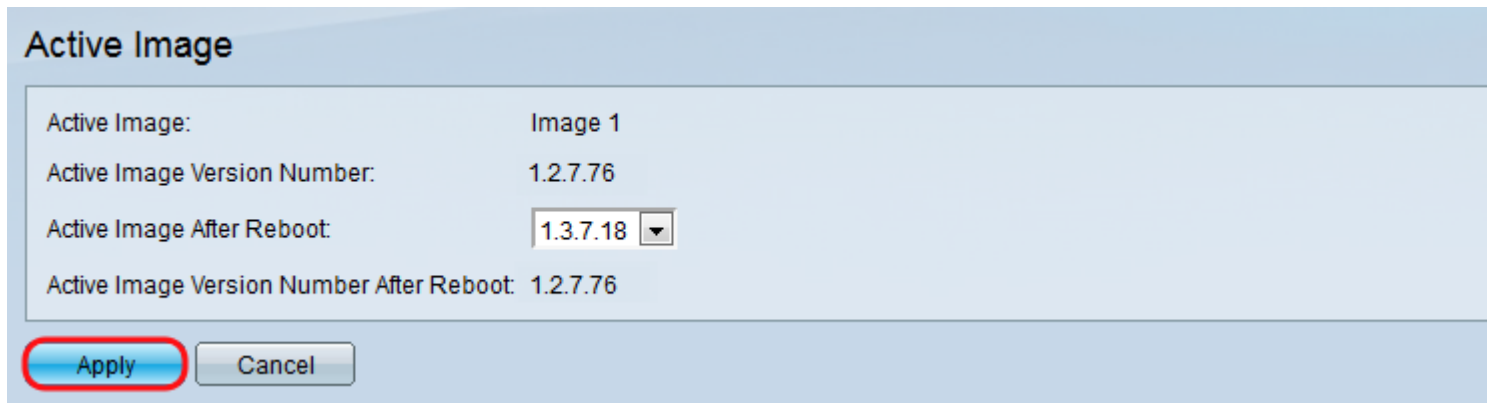


Active Image

Active Image:	Image 1
Active Image Version Number:	1.3.7.18
Active Image After Reboot:	1.3.7.18
Active Image Version Number After Reboot:	1.4.0.88

Apply Cancel

ق ب ط ي ة ق ط ق ط 11. ة و ط خ ل ل .

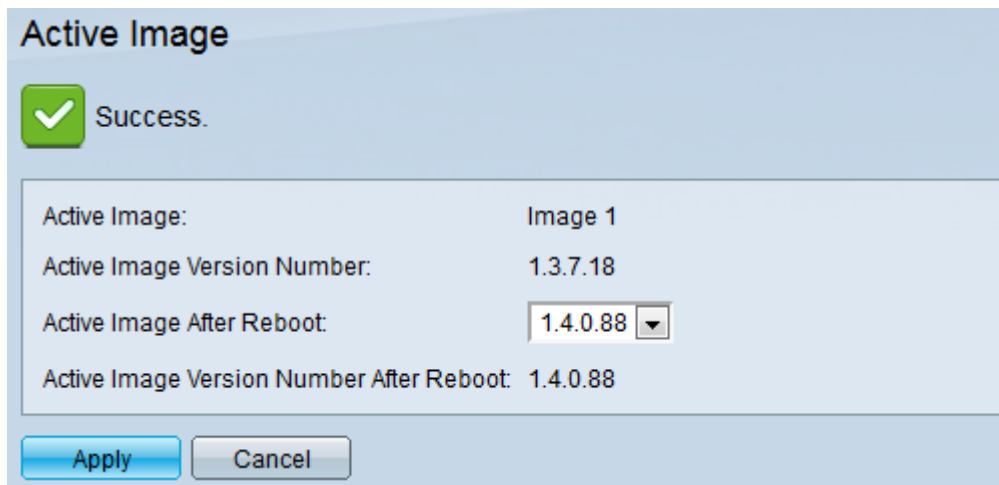


Active Image

Active Image:	Image 1
Active Image Version Number:	1.2.7.76
Active Image After Reboot:	1.3.7.18
Active Image Version Number After Reboot:	1.2.7.76

Apply Cancel

ل غ ش ت ل ا د ا ع ا ل ق ح د ع ب ة ط ش ن ل ا ة ر و ص ل ل ا ر ا د ص ا م ق ر ث ي د ح ت م ت ي و ح ا ج ن ة ل ا س ر ر ه ط ت .



Active Image

✓ Success.

Active Image:	Image 1
Active Image Version Number:	1.3.7.18
Active Image After Reboot:	1.4.0.88
Active Image Version Number After Reboot:	1.4.0.88

Apply Cancel

ل ق ت ن ا . ل و ع ف م ل ا ة ذ ف ا ن ت ب ا ث ل ل ا ج م ا ن ر ب ل ا ة ي ق ر ت ح ب ص ت ي ت ح ل و ح م ل ا د ي ه م ت د ع ا 12. ة و ط خ ل ل ا ل غ ش ت ل ا د ا ع ا ر ز ل ل ا ق و ف ر ق ن ا م ث ، ل غ ش ت ل ا د ا ع ا > ة ر ا د ا ل ل ا

Reboot

To reboot the stack, click the 'Reboot' button.

Reboot: Immediate
 Date Time HH:MM
 In Days Hours Minutes

Restore to Factory Defaults
 Clear Startup Configuration File

Reboot

Cancel Reboot

Cancel

ةداعإو ةقاطلا لبك عطق لالخ نم ديهمتلا ةداعإل لوحمل ةرود ليغشت اضيأ كنكمي: **ةظحالم** لوحمل فلخ هليصوت.

ةلاحلا رتخاو بيولا نيوكتل ةدعاسملا ةادلأا ىلا لوخدلا لچس (يرايتخا). 13 ةوطخلا جم انربلا رادصا ةيقرت نم دكأتلل جم انربلا تامولعم ضرعل ماظنلا صلخلم > تايئاصحإلاو تباثلا.

Software Information

Firmware Version (Active Image):	1.4.0.88
Firmware MD5 Checksum (Active Image):	40a07847eb11a806694ee46c790d483a
Firmware Version (Non-active):	1.3.7.18
Firmware MD5 Checksum (Non-active):	595c976a2f097c197111df59cec078d9
Boot Version:	1.4.0.02
Boot MD5 Checksum:	accbdaec117726d0e5149babc5b2a0b0
Locale:	en-US
Language Version:	1.4.0.88
Language MD5 Checksum:	N/A

ةمچرتل هذه ل و ح

ةلأل تاي نقتل ن م ة و مچ م ادخت ساب دن تسم ل ا اذ ه Cisco ت مچرت
م ل ا ل ا ا ن ا ع مچ ي ف ن ي م د خ ت س م ل ل م ع د ي و ت ح م م ي د ق ت ل ة ي ر ش ب ل و
ا م ك ة ق ي ق د ن و ك ت ن ل ة ل ا ة مچرت ل ض ف ا ن ا ة ظ ح ا ل م ي ج ر ي . ة ص ا خ ل ا م ه ت غ ل ب
Cisco ي ل خ ت . ف ر ت ح م مچرت م ا ه م د ق ي ي ت ل ا ة ي ف ا ر ت ح ا ل ا ة مچرت ل ا ع م ل ا ح ل ا و ه
ي ل ا م ا د ع و ج ر ل ا ب ي ص و ت و ت ا مچرت ل ا ه ذ ه ة ق د ن ع ا ه ت ي ل و ئ س م Cisco
Systems (ر ف و ت م ط ب ا ر ل ا) ي ل ص ا ل ا ي ز ي ل ج ن ا ل ا دن ت س م ل ا